

Movimientos de la Cooperación Internacional en el Año Fiscal 2007

Eventos Mundiales

Eventos en Japón

Movimientos de JICA

2007

Abril

- Terremoto de magnitud 8,1 en Islas Salomón (2)
- Masacre- tiroteo en el Tecnológico de Virginia, EU (16)

Mayo

- Lluvias torrenciales en Uruguay (4)
- Ciclón en Myanmar (14)
- Primera asamblea anual sostenida en Asia del Banco Africano de Desarrollo, en Shanghai (16-17)
- José Ramos Horta es el Presidente electo de Timor-Leste en la votación decisiva (20)

Junio

- Cumbre del G8 en Heiligendamm (6-8)
- Hamas de Palestina toma el control de la franja de Gaza (14)
- Dimisión del Primer Ministro Tony Blair de Gran Bretaña y lo reemplaza el Ministro de Hacienda Gordon Brown (27)

Julio

- Robert B. Zoellick toma posesión como Presidente del Banco Mundial
- Troteo entre una escuela religiosa y el ejército, y ataque contra una mezquita, en Islamabad, Pakistán (10)
- Se extiende la crisis de las hipotecas subprime en EU
- Voluntarios coreanos son secuestrados en el sur de Afganistán (17)
- Consejo de Seguridad de la ONU decide el envío de la Fuerza ONU-UA a la región de Darfur/Sudán (31)

Agosto

- Terremoto en la costa del Pacífico de Perú (15)
- Desastre en Jamaica, causado por el huracán Dean (19)
- Disturbios en Timor-Leste

Septiembre

- Desastre en Nicaragua, causado por el huracán Félix (4)
- El Partido Comunista Maoista de Nepal se retira del gobierno (18)
- Se celebra la reunión de alto nivel de la ONU sobre el cambio climático (24)
- Fallece el periodista japonés Kenji Nagai en la manifestación detonada por el alza de precios del combustible en Myanmar (27)

Octubre

- Corea del Norte y Corea del Sur sostienen la segunda cumbre intercoreana después de 7 años (2)
- Pervez Musharraf es reelegido en la elección presidencial de Pakistán (6)
- Un estudiante de la Universidad Nacional de Yokohama es secuestrado en Irán (7)
- Al Gora y el Panel Intergubernamental sobre el Cambio Climático (IPCC) ganan el Premio Nobel de la Paz (12)
- Reuniones anuales del Banco Mundial y del FMI (21-22)

Noviembre

- Estado de emergencia en Pakistán (3)
- Inundación causada por las fuertes lluvias en Papúa Nueva Guinea (12)
- Gran desastre causado por un ciclón en Bangladesh (15-16)
- Adopción de la Carta de la ASEAN (20)
- Cumbre de Asia Oriental en Singapur, adopción de la declaración especial (21)

Diciembre

- 13.ª Conferencia de las Partes para la Convención Marco de la ONU sobre el Cambio Climático, celebrada en Ball (8-14)
- Asesinato terrorista de la Primera Ministra Benazir Bhutto de Pakistán (27)
- Disturbios en Kenia por el resultado de la elección presidencial (30)

Abril

- El resultado de la AOD de Japón del año fiscal 2006 es superado por el del Reino Unido, pasando Japón al tercer lugar después de 24 años.
- Visita del Primer Ministro Nouri al-Maliki de Iraq a Japón (8)
- Visita del Premier Wen Jiabao de la República Popular de China (11)
- El Primer Ministro Shinzo Abe visita EU (28-3 de mayo), Arabia Saudita, Kuwait, Emiratos Árabes Unidos, Qatar y Egipto.
- El Canciller Tarō Aso visita EU, Rusia y Egipto, y asiste a la conferencia ministerial internacional sobre la seguridad de Iraq (28-6 de mayo)

Mayo

- 40ª reunión anual del Banco Asiático de Desarrollo, en Kyoto (4-7)
- Aprobada la ley del referéndum nacional (14)
- Comité especial de la Cámara Alta sobre la AOD decide el rol de la asistencia internacional de Japón y otros asuntos en preparación para la Cumbre del G8 y la TICAD IV (16)
- Visita de la Presidenta Gloria Macapagal-Arroyo de Filipinas a Japón (22)

Junio

- El Primer Ministro Shinzo Abe asiste a la Cumbre del G8 en Heiligendamm, Alemania (6-8)
- Visita del Primer Ministro Hun Sen de Camboya a Japón (13)

Julio

- Visita del Príncipe heredero a Mongolia (10-26)
- Inversión de los partidos mayoritario y minoritario en la Cámara Alta por la derrota electoral del partido del gobierno (29)
- El Canciller Tarō Aso asiste a la Reunión Ministerial de la ASEAN en Filipinas (30-2 de agosto)

Agosto

- Visita del Presidente del Banco Mundial, Robert B. Zoellick, a Japón (8)
- El Canciller Tarō Aso visita países de Medio Oriente y de Centro y Sudamérica, y anuncia la asistencia de 2,400 millones de yenes a Palestina (12-24)
- El Primer Ministro Shinzo Abe visita Indonesia, India y Malasia (19-25)

Septiembre

- Visita de la Presidenta Michelle Bachelet de Chile a Japón (2)
- Renuncia el Primer Ministro Shinzo Abe (12)
- Se inicia la administración Fukuda (25)
- El Canciller Masahiko Kōmura visita EU y asiste a la 62ª Asamblea General de la ONU (26-30)

Octubre

- Privatización del Servicio Postal Japonés (1)
- Se celebra la Global Festa Japan 2007 (6-7)

Noviembre

- Expira la Ley Antiterrorista (1)
- Visita del Primer Ministro Yasuo Fukuda a EU (15-17)
- Reanuda el gobierno japonés la cooperación bilateral con Liberia (dos participantes en la capacitación llegan a Japón)
- El Primer Ministro Yasuo Fukuda asiste a la Cumbre de Asia Oriental (20-21)

Diciembre

- Primera Cumbre del Agua Asia-Pacífico en Beppu, prefectura de Oita (3-4)
- Visita del Presidente Mahinda Rajapaksa de Sri Lanka a Japón (8)
- Aprobación del Plan de Reorganización y Racionalización de las Instituciones Administrativas Independientes por el gabinete (24)
- El Primer Ministro Yasuo Fukuda visita la República Popular de China (27-30)

Abril

- Se establece el sistema de donación: Fondo de la JICA para la Gente del Mundo.
- Establece, junto con la Prefectura de Hyogo, el Centro de Aprendizaje de Reducción de Desastre (1)
- Se reorganiza el Programa de Involucración de Jóvenes como Programa de Capacitación para Jóvenes Lidores.
- Apertura de la oficina en Bujumbura, Burundi (1)
- Envío de materiales de auxilio para el desastre causado por el terremoto y tsunami en las Islas Salomón (8)
- Apertura de la oficina en Mindanao, Filipinas (15), y crece la asistencia a Mindanao
- Sadako Ogata, Presidenta de JICA visita EU, Paraguay y Brasil (17-27)
- Envío de la Misión para la Formulación de Proyectos de Asistencia para la Rehabilitación y Reconstrucción por el Desastre del Terremoto y el Tsunami en las Islas Salomón (18)

Mayo

- Donación de materiales de auxilio por daños provocados por severas lluvias en Uruguay (12)
- Se concluye el Programa de JOCV en Polonia, y se organiza la ceremonia conmemorativa (20)
- Reunión, durante su visita a Japón, de la Presidenta Gloria Macapagal-Arroyo de Filipinas con la Presidenta Sadako Ogata de la JICA (23)
- Se define la fecha para el establecimiento de la Nueva JICA (primero de octubre de 2006), con base en la promulgación de la Ley de Corporación de Finanzas de Japón (26)

Junio

- El número de participantes en el Programa de JOCV rebasa las 30,000 personas (1)
- Se celebra el seminario Integración de la Prevención de Conflictos en la Agenda para la Reducción de la Pobreza y las Prioridades de la Asistencia (1)
- Donación de materiales de auxilio por el desastre causado por el ciclón en Myanmar (6)

Julio

- El Príncipe heredero asiste a la ceremonia del quinto aniversario del Centro Mongolia-Japón (16)
- Apertura de la oficina en Sudán (25)
- Donación de materiales de auxilio por daños provocados por las lluvias intensas en el centro y el este de Sudán (29)

Agosto

- Apertura de la oficina en la República Democrática del Congo (1)
- Reunión, durante su visita a Japón, del Presidente del Banco Mundial, Robert B. Zoellick, con la Presidenta Sadako Ogata de la JICA (9)
- El número de visitantes a la Plaza Global de la JICA rebasa las 100 mil personas.
- Donación de materiales de auxilio por el desastre causado por el terremoto en Perú (20)
- Donación de materiales de auxilio por los daños provocados por el huracán en Jamaica (27)

Septiembre

- Durante su visita a Japón, la Presidenta Michelle Bachelet de Chile sostiene conversaciones con la Presidenta Sadako Ogata de la JICA (4)
- Durante su visita a Japón, Atul Kohli, Representante Especial del Secretario General y jefe de la Misión Integrada de la ONU en Timor-Leste (UNMIT), sostiene conversaciones con la Presidenta Sadako Ogata, durante su visita a Japón (6)
- Donación de materiales de auxilio por los daños causados por el huracán en Nicaragua (7)
- Vigésimo aniversario del inicio formal del JDR, Equipo Japonés de Auxilio para Desastres (16)
- Simposio conmemorativo por alcanzar más de 30,000 participantes en el Programa de JOCV (24)

Octubre

- Sadako Ogata es nombrada de nuevo Presidenta de la JICA (1)
- Donación de materiales de auxilio por los daños causados por las lluvias intensas en Uganda (3)
- Primera capacitación conjunta de los aspirantes a JOCV y Voluntarios Senior
- Durante su visita a Japón, Karen Konig-AbuZaid, Comisionada General de la Agencia de las Naciones Unidas de Socorro y Trabajo para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente (UNRWA) sostiene conversaciones con la Presidenta Sadako Ogata de la JICA (6)
- Durante su visita a Japón, Josefa Sheeran, Directora Ejecutiva del Programa Mundial de Alimentos (PMA) de las Naciones Unidas sostiene conversaciones con la Presidenta Sadako Ogata (12)

Noviembre

- Donación de materiales de auxilio por los daños causados por las lluvias intensas en la República Dominicana (2)
- Donación de materiales de auxilio por los daños causados por las lluvias intensas en México (13)
- Ceremonia por la conclusión de los programas de la JICA en Hungría (13)
- Donación de materiales de auxilio por el desastre causado por un ciclón en Bangladesh (20)
- Reanudación de la asistencia a Liberia después de 17 años. Llegan a Japón dos participantes en la capacitación (20)
- Durante su visita a Japón, el Presidente Nguyen Minh Triet de Viet Nam sostiene conversaciones con la Presidenta Sadako Ogata (26)
- Donación de materiales de auxilio por los daños causados por inundaciones en Papúa Nueva Guinea (27)

Diciembre

- Visita de la Presidenta Sadako Ogata a Afganistán (11-15)
- Envío del Equipo de Expertos de Auxilio para Desastres al lugar del accidente de derrame de petróleo en la República de Corea (15)
- Durante su visita a Japón, Shin Jang-Bum, Presidente de la Agencia de Cooperación Internacional de Corea (KOICA) sostiene conversaciones con la Presidenta Sadako Ogata (20)

2008

Enero

- Fallece el ex Presidente Suharto de Indonesia (27)
- Se revela el incidente de gyoza (empanadillas) congelada, preparada en China y lo anuncian los departamentos de policía prefecturales de Hyogo y Chiba (30)

Febrero

- Kosovo declara su independencia de Serbia (17)

Marzo

- Disturbios en Lhasa, Región Autónoma de Tibet, en la República Popular de China (14)

Enero

- Visita del Canciller Masahiko Kōmura a Tanzania (3-7)
- Anuncio de la suma total del presupuesto de la AOD dentro del presupuesto de la cuenta general del año fiscal 2008 (16)
- Visita del Primer Ministro Yasuo Fukuda a Suiza; asiste a la reunión anual del Foro Económico Mundial en Davos (25-27)

Febrero

- El Canciller Masahiko Kōmura asiste a la 44a. Conferencia de Seguridad de Munich (9-11)
- Se celebra la reunión del Grupo de Expertos en Salud del G8 (14-16)
- Visita del Primer Ministro Yasuo Fukuda a Corea del Sur (24-25)
- Visita del Primer Ministro Ehud Olmert de Israel a Japón (25)

Marzo

- Visita del Presidente Alan García de Perú a Japón (16)
- Se celebra el Japan Carbon Investors Forum 2008 (19)
- Se celebra el segundo Seminario de Reconciliación Nacional de Iraq en Tokio y Hiroshima (20-28)

Enero

- Donación de materiales de auxilio por los daños causados por las lluvias intensas en Bolivia (30)
- Clausura de las oficinas en Hungría y Polonia (31)

Febrero

- Donación de materiales de auxilio por los daños causados por la fuerte nevada en Afganistán (6)
- Durante su visita a Japón, el Primer Ministro Sali Berisha de Albania sostiene conversaciones con la Presidenta Sadako Ogata (7)
- Visita de la Presidenta Sadako Ogata a Sudán y Etiopía (15-22)
- Ehud Olmert, Primer Ministro de Israel sostiene conversaciones con la Presidenta Sadako Ogata, durante su visita a Japón (27)

Marzo

- Visita de la Presidenta Sadako Ogata a Israel, Palestina y Siria (6-13)
- Ban Ki-moon, Secretario General de las Naciones Unidas, y Sadako Ogata, Presidenta de la JICA, sostienen conversaciones en EU (18)

A

• África Subsahariana

Países ubicados al sur del Desierto de Sahara en África. De las 53 naciones del continente africano, 47 pertenecen a esta región.

• Apoyo a la Creación de Políticas y Sistemas

Con el fin de que los países en la etapa de transición desde el régimen político anterior hacia la economía de mercado puedan promover sin dificultad la democratización y lograr la economía de mercado, se propone una serie de asistencias. Tal es el caso del know-how para la creación y operación de las distintas instituciones de una nueva economía, y la capacitación correspondiente de los recursos humanos. En concreto, se llevan a cabo los "seminarios sobre la democratización", que dan a conocer la situación actual, historia y experiencias en los sistemas legal, administrativo y parlamentario de nuestro país; la aceptación de los becarios en los cursos de las áreas de la administración de la economía de mercado o de la administración pública; y el envío de expertos a esos países para ofrecer asesoría en asuntos de política.

• Arroz Nerica

Una variedad híbrida de arroz entre la africana y la asiática, que cuenta con las ventajas de ambas variedades. Se espera que contribuya a la garantía de la seguridad alimentaria de la región africana, donde prevalecen severas condiciones ambientales. Nerica es la abreviatura de "New Rice for Africa".

• Asesor en formulación de proyectos

Es un investigador que la JICA envía a los países en vías de desarrollo con el propósito de formular proyectos de una cooperación eficiente y acorde a la situación real del país receptor. Estos asesores reúnen las informaciones pertinentes, realizan un intercambio de opiniones con las personas relacionadas con el tema, etc.

• Asesor sénior

Personal perteneciente a la JICA que se dedica exclusivamente a las actividades de cooperación técnica. En el extranjero, trabajan como asesores de primer orden, líderes de proyectos y expertos en general, y en el interior de Japón, se dedican a investigaciones o asesorías sobre distintos temas, trabajan como instructores en los cursos de capacitación de expertos, u ofrecen orientación a los becarios que vienen a Japón.

• Asociación Internacional de Desarrollo (IDA)

El segundo Banco Mundial. Debido a que tanto el Banco Mundial como la Corporación Internacional de Financiamiento (IFC) son instituciones financieras a nivel semicomercial, se vio la necesidad de crear una institución que ofreciera a los países en desarrollo financiamientos en condiciones más blandas. Por eso se estableció la IDA en 1960. Los países miembros del Banco Mundial son los que pueden pertenecer a la IDA. En junio de 2005, esta asociación tenía 165 países miembros.

• Asuntos Globales, problemas de nivel global

Se trata de aquellos asuntos, como el medio ambiente, la pobla-

ción, el SIDA, la droga, etc., cuya influencia se extiende a nivel global y para cuya solución es indispensable una amplia cooperación internacional.

• Atención primaria de salud

La atención básica en salud a la que los integrantes de una sociedad regional puedan tener un acceso fácil.

• Ayuda alimentaria (KR)

Uno de los esquemas de la Cooperación Financiera no Reembolsable.

La ayuda alimentaria de Japón se lleva a cabo de acuerdo con el lineamiento de la Convención de Ayuda Alimentaria acordado en 1986. Japón tiene el compromiso de una aportación anual mínima equivalente a 300 mil toneladas de trigo. Nuestro país cumple con esta obligación de asistencia aportando recursos financieros según la fórmula de conversión establecida para que los países en vías de desarrollo adquieran granos (arroz, trigo, maíz, etc.)

• Ayuda bilateral, cooperación bilateral

Uno de los tipos de la Asistencia Oficial para el Desarrollo (AOD). Se refiere a la asistencia que se realiza entre un país altamente industrializado y un país en vías de desarrollo. Este esquema ofrece las siguientes ventajas: (1) posibilidad de una asistencia ágil y con atención minuciosa, y (2) contribución al fomento de las relaciones amistosas mediante la presentación directa de la política de asistencia y de sus resultados del país donante al país receptor.

• Ayuda multilateral

Uno de los tipos de la Asistencia Oficial para el Desarrollo (AOD). Es la cooperación para el progreso dada a los países en vías de desarrollo mediante la aportación de recursos monetarios al Banco Mundial o a las otras organizaciones internacionales. Ofrece ventajas, como la utilización de conocimientos altamente especializados, la vasta experiencia y las redes de cobertura mundial de asistencia de que disponen las organizaciones internacionales. Asimismo, se puede asegurar la neutralidad política debido a que la ayuda se realiza mediante las organizaciones internacionales. Por estas características, la ayuda multilateral cuenta con una mayor posibilidad de efectuar el rescate de refugiados, de enfrentar los problemas ambientales al nivel global, etc., que no son tan fácilmente realizables con el esquema de la ayuda bilateral. Aunque no se tiene suficiente información y conocimiento sobre las formas concretas de asistencia, este esquema ofrece gran efectividad.

• Ayuda para los Campesinos más Desprotegidos

2KR. Uno de los esquemas de la Cooperación Financiera no Reembolsable.

Se aplica a los programas para incrementar la producción de alimentos, con lo que los países en vías de desarrollo buscan lograr la autosuficiencia alimentaria. Se trata de la donación de insumos agrícolas: fertilizantes, agroquímicos, maquinaria agrícola, etc. (Hasta el año fiscal 2004, se le denominaba "Ayuda para el Incremento de la Producción de Alimentos").

B

• Buen Gobierno

El Buen Gobierno significa asegurar, en el ámbito de la política y de la administración pública, la eficiencia, la efectividad, la transparencia, el estado de derecho, el diálogo con la sociedad civil, la reducción del gasto militar excesivo, etc. La AOD de nuestro país incluye dentro de la cooperación en el área del Buen Gobierno el apoyo a los esfuerzos para la coexistencia del desarrollo y el medio ambiente, la asistencia para el asunto de las Necesidades Humanas Básicas, etc.

C

• Capacitación Nacional Local (Capacitación en Segundos Países)

Uno de los esquemas que la JICA tiene para la ejecución de los cursos de capacitación. Con el propósito de lograr una mayor difusión y el establecimiento definitivo de la tecnología ya transferida al país en vías de desarrollo, principalmente el grupo capacitado a través de la Cooperación Técnica realizada por Japón, lleva a cabo este tipo de cursos para las personas del ámbito correspondiente de ese país.

• Capacitación para Terceros Países

Uno de los esquemas que la JICA tiene para la ejecución de los cursos de capacitación. Una vez transferida la tecnología a algún país en vías de desarrollo, se realiza esta capacitación con el fin de transmitir y difundir a través de este país dicha tecnología hacia otros países cercanos. En ese caso, el país aportador de tecnología, por ejemplo Japón, es el primer país; el país que recibió la transferencia tecnológica directamente es el segundo; y los otros países en desarrollo son los terceros países.

• CBR (Community-based Rehabilitation)

Rehabilitación basada en la Comunidad. En los países en vías de desarrollo, donde difícilmente se logra una rehabilitación tipo urbano, que consiste en tratamientos en las instalaciones especializadas, se aplica esta metodología de desarrollo regional a través de la cual se busca solucionar los problemas de los discapacitados con la participación de los propios interesados, sus familias y los habitantes locales. La metodología pretende construir una sociedad que facilite la vida con o sin la discapacidad.

• Centro Japonés

Son las sedes establecidas para la cooperación en los países de la Confederación de Estados Independientes (CIS), como Kazajstán, o en los países ex socialistas de Indochina, con el fin de apoyar los esfuerzos en las reformas hacia la economía de mercado. Japón envía expertos a estas sedes, donde se llevan a cabo los cursos de capacitación para el desarrollo de recursos humanos, la enseñanza del idioma japonés, la presentación de la cultura japonesa, etc.

• Conciencia de la iniciativa propia

Es el esfuerzo propio del país en vía de desarrollo. La Nueva Estrategia de Desarrollo del DAC tiene como su filosofía básica el concepto, por una parte, de la conciencia de la iniciativa propia de los países en vías de desarrollo, y, por otra, el espíritu global de socios de los países industrializados para apoyarlos.

• Consolidación de la paz (Peacebuilding)

Esfuerzo integral para establecer la paz en una zona de conflicto. Se trata de un ciclo que va de la prevención del conflicto, la

ayuda humanitaria de emergencia, la asistencia para la restauración y reconstrucción, la prevención de la recurrencia del conflicto y llegar hasta la ayuda para el desarrollo.

• Construcción de la Capacidad (Capacity-building)

En contraste "con la construcción institucional" (institution-building), se refiere al incremento de la capacidad para organizar y operar esas instituciones y organizaciones. Es la formación de la capacidad de autoadministración de los sujetos ejecutores.

• Contraparte

El personal del país receptor de la asistencia, principalmente del área técnica, que directamente recibe la transferencia de tecnología que realizan los expertos, los voluntarios (JOCV) y otros enviados por la JICA a los países en vías de desarrollo a fin de efectuar la Cooperación Técnica.

• Cooperación en paquete

Programa de apoyo que busca un acercamiento integral, combinando orgánicamente la Cooperación Técnica (capacitación en Japón, envío de Expertos Individuales, envío de Voluntarios Japoneses para la Cooperación con el Extranjero, etc.) con la Cooperación Financiera no Reembolsable, para la consecución de metas específicas de desarrollo dentro de los sectores prioritarios de la asistencia.

• Cooperación Financiera no Reembolsable para Proyectos Comunitarios y de Seguridad Humana

Cooperación Financiera no Reembolsable especial que se realiza por medio de la embajada o la representación diplomática en el extranjero, a solicitud de las organizaciones públicas locales o de las organizaciones no gubernamentales de los países en vías de desarrollo, con el propósito de apoyar pequeños proyectos no susceptibles de ser atendidos por la Cooperación Financiera no Reembolsable, por no entrar en su esquema general.

• Cooperación Financiera no Reembolsable Tipo no Proyecto

Una modalidad de la Cooperación Financiera no Reembolsable. Apoya el plan de reforma económica o el programa completo de desarrollo en áreas específicas. Se le denomina de esta manera debido a que no es un fondo destinado a algún proyecto específico de construcción de instalaciones o de actividades de rescate de los desastres.

• Cooperación Financiera Reembolsable

Financiamiento gubernamental bilateral con un periodo largo de amortización y de bajo interés. En el caso de nuestro país, el Japan Bank for International Cooperation (JBIC) realiza el financiamiento sobre la base de yenes, llamado también "Préstamo en Yenes".

• Cooperación Sur Sur

Buscar entre los países en vías de desarrollo un desarrollo económico recíproco a través de la cooperación económica por región. Anteriormente existía la idea generalizada de que el desarrollo de los países en vías de desarrollo no podía depender más que de los recursos financieros y de la asistencia técnica aportados por los países industrializados; pero se fue incrementando la diversidad de los países en vías de desarrollo, y se reconoció la importancia de la cooperación mutua entre éstos. Especialmente en el aspecto tecnológico, muchas veces las tec-

nologías intensivas de capital y de conocimiento que ofrecen los países industrializados no siempre van de acuerdo con la necesidad y la situación real de los países en desarrollo. Por esta razón, a partir de la segunda mitad de la década de los 70, se ha buscado la promoción de la Cooperación Sur Sur en los escenarios de las conferencias de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD).

• Coordinación de asistencia

Con el fin de utilizar efectivamente los fondos, los países oferentes de ayuda coordinan sus métodos de asistencia en la realización de la cooperación, compartiendo las estrategias de desarrollo con los países en vías de desarrollo.

• Costos locales

Costos que debe sufragar el país receptor al llevarse a cabo las operaciones de un proyecto. Son gastos para la adquisición del terreno, el pago del personal necesario para la operación del proyecto, los gastos de internación y transporte de los equipos donados, y los costos recurrentes (operación y mantenimiento de instalaciones y maquinaria, nómina del personal empleado, etc.).

D

• DAC

Comité de Asistencia para el Desarrollo. Fue establecido en 1961, como una organización perteneciente a la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE). El DAC realiza trabajos en una amplia gama de los temas de la asistencia, tales como el intercambio de información sobre la asistencia, la coordinación de las políticas de asistencia, la revisión de los resultados de la asistencia y de las políticas de los países miembros. Y hace las recomendaciones pertinentes a los países miembros cuando sean necesarias. En 2005, contaba con 22 países industrializados y la Unión Europea como miembros.

• Desarrollo centrado en la gente

Concepto que define como prioridad de la cooperación económica la vida de cada individuo, su bienestar y felicidad. Desde la segunda mitad de los años 80, se viene manifestando la importancia del "desarrollo humano". De acuerdo con la declaración de la Cumbre de la Tierra para el Desarrollo Social, reunión convocada por las Naciones Unidas y celebrada en 1995, se define la orientación de la economía hacia la procuración más efectiva de la satisfacción de las necesidades humanas, por lo que fue muy claramente identificada la idea de que la cooperación económica debe dirigirse hacia un "desarrollo centrado en la gente".

• Desarrollo de la Capacidad (Capacity development)

Proceso en el que los países en vías de desarrollo fortalecen la capacidad propia para atender sus asuntos en materia de desarrollo. En contraste con la Construcción de la Capacidad (capacity-building), que busca construir la capacidad desde fuera, el Desarrollo de la Capacidad se refiere al proceso de formar, consolidar y mantener su capacidad de los propios países en vías de desarrollo.

• Desarrollo participativo

Concepto que ha llamado la atención desde finales de los años 80, como una estrategia de la asistencia para el desarrollo. De acuerdo con este concepto, para poder incrementar la efectividad y la sustentabilidad de la asistencia para el desarrollo, es

importante que los habitantes locales, quienes son los beneficiarios, participen en el proceso de la toma de decisiones para el desarrollo de la región, ya que, de esta manera, se pueden recibir más equitativamente los beneficios del desarrollo.

• Desarrollo sustentable

Un concepto de desarrollo que sostiene que en las generaciones actuales el desarrollo tiene que darse conservando el medio ambiente y haciendo un uso racional de los recursos, pensando en el beneficio de las futuras generaciones.

• Donante

País u organización que aporta la asistencia. En contraste, se le llama receptor al país beneficiario de la asistencia.

E

• Educación no formal

Actividades de educación organizadas fuera del sistema formal de enseñanza escolar. Éstas incluyen la alfabetización, los cálculos básicos, la capacitación básica de competencia laboral y la educación sobre la salud e higiene.

• Elemento gratuito

Es un indicador de flexibilidad de las condiciones de asistencia en la cooperación financiera. Mientras estas condiciones (tasa de interés, plazo de amortización, periodo de gracia) sean más desahogadas, el valor del elemento gratuito es mayor, llegando hasta el 100% en el caso de la donación.

• Empoderamiento

Se refiere al hecho de que cada individuo, con la conciencia despierta, vaya adquiriendo la capacidad económica, social, jurídica, política y de toma de decisiones. Así, la gente puede contar con el derecho de autodeterminación, y esto le ayudará a solidarizarse para vencer los obstáculos, como la desigualdad social.

• Enfoque de Programas

El método de asistencia que combina orgánicamente un conjunto de proyectos relacionados.

• Estudio de Diseño Básico (B/D)

El gobierno japonés, en general, decide la ejecución o no de la Cooperación Financiera no Reembolsable con base en el Estudio de Diseño Básico que realiza la JICA. El Estudio se realiza con el fin de determinar la factibilidad del proyecto y el plan óptimo de su ejecución revisando el diseño básico, el costo de construcción, los procesos, los planes alternativos, la justificación económica y técnica, los aspectos financieros y la operatividad del proyecto, etc.

• Estudio de Factibilidad (Feasibility Study: F/S)

Estudio que se realiza para verificar objetivamente la factibilidad de llevar a cabo un proyecto determinado como de alta prioridad, ya sea por el Estudio para el Desarrollo o alguna política establecida, y elaborar el plan de operación óptimo para su implementación.

• Estudio para la formulación de proyectos

Cuando se realiza una cooperación para un país en vías de desarrollo, en ocasiones, no está claramente definida la asignación de responsabilidades entre las organizaciones de asistencia involucradas, dentro de los programas nacionales de desarrollo o en el

área correspondiente de cooperación. Asimismo, los efectos de la cooperación, el impacto, ya sea en el medio ambiente, o en la sociedad, y la sustentabilidad del desarrollo no siempre están plenamente identificados. El Estudio para la formulación de proyectos se lleva a cabo en esos casos. Se busca la parte faltante de la información, y se apoya la elaboración de la solicitud de asistencia a través de las deliberaciones entre la Misión enviada de Japón y el gobierno del país en vías de desarrollo.

• Experto de Terceros Países

Una de las modalidades del envío de expertos que tiene la JICA. Se trata del envío a un país en vías de desarrollo, con el que la JICA coopera, de recursos humanos de otro país en vías de desarrollo como expertos de la cooperación técnica, como parte de la Cooperación Sur Sur. Debido a las similitudes existentes entre ambos países en los aspectos ambientales, en el nivel tecnológico, en la cultura y en la lengua, se puede llevar a cabo una transferencia de tecnología más adecuada y efectiva.

G

• Género

Mientras la palabra "sexo" indica la diferencia sexual biológica, el género se refiere a la diferencia sexual en los aspectos sociales.

• Graduación

Se refiere a una situación en la que un país en vías de desarrollo ha alcanzado el nivel en el que puede promover el desarrollo económico a través de sus propios esfuerzos. Uno de los criterios de evaluación es que el valor del PIB per capita de un país llegue a un cierto nivel.

I

• Índice de Desarrollo Humano

Human Development Indicator (HDI). Con los indicadores del grado de realización de 3 dimensiones básicas del desarrollo humano, se expresa el progreso de un país: la longevidad, el conocimiento y el nivel de vida. El Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) propuso la utilización de estos indicadores, que toman como elementos básicos el PIB *per capita*, la esperanza de vida al nacer, la escolaridad, etc.

• Infraestructura

Las bases generales de distintos tipos que sostienen las actividades económicas. Es el capital social. Por lo regular, se clasifica en dos tipos: la infraestructura económica, que es la energía, vialidad, puertos marítimos, ríos, comunicación, bases agrícolas, ferrocarriles, puertos aéreos, etc.; y la infraestructura social, como las instalaciones fundamentales de salud, de educación, de vivienda, de agua potable y alcantarillado.

• Insumo

Aportación. Son los recursos financieros y humanos, la tecnología, los materiales, los equipos, etc. que se utilizan para el beneficio de los países en vías de desarrollo.

J

• Japan Bank for International Cooperation (JBIC)

Corporación (persona jurídica especial) establecida en octubre de 1999 por la fusión del Export-Import Bank of Japan y el Fondo de Cooperación Económica para Ultramar (OEFC).

Lleva a cabo operaciones financieras internacionales, como el "financiamiento de la exportación" y el "financiamiento de la inversión", y también se hace cargo de las operaciones de la cooperación económica para los países en vías de desarrollo con el "Préstamo en Yenes".

L

• LDC (Least Developed Countries)

Países menos desarrollados. Una de las categorías de los países en vías de desarrollo, definidas por las Naciones Unidas por su nivel del Producto *per capita*. Esta categoría se refiere a aquellos países muy atrasados en su desarrollo.

• Listado del DAC

También se le llama listado de países y regiones receptores de la asistencia del DAC. Se refiere a la lista elaborada por el Comité de Asistencia para el Desarrollo (DAC) de los países y regiones objetos del resumen estadístico de resultados de la asistencia. Se clasifican en la parte I (países en vías de desarrollo) y la parte II. En la parte II, aparecen los países en desarrollo más avanzados, como es el caso de Singapur y de los países de Europa Oriental, algunos pertenecientes a la ex Unión Soviética.

M

• Mecanismo de Desarrollo Limpio (MDL)

Este mecanismo permite que los países altamente industrializados realicen proyectos que reduzcan las emisiones de gases de efecto invernadero en los países en vías de desarrollo, y apliquen una parte o la cantidad total de reducción lograda con los proyectos al cumplimiento de la cifra meta de reducción de los propios países. Es uno de los "mecanismos de Kyoto" establecidos en el Protocolo de Kyoto.

• MERCOSUR

Mercado Común del Cono Sur. Mercado regional establecido por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay en 1991. En julio de 2006 se integró como miembro Venezuela. Como estados asociados, se encuentran 5 países: Colombia, Ecuador, Perú, Bolivia y Chile.

N

• NEPAD (New Partnership for Africa's Development)

Una nueva iniciativa de socios para el desarrollo de la región de África. Es un concepto de desarrollo de África anunciado en el año 2001 por la Organización de la Unidad Africana (actual Unión Africana). En vez de la convencional dependencia de la asistencia externa, se plantea el liderazgo de la propia región de África para su desarrollo.

• Nueva Estrategia de Desarrollo del DAC

Guía de asistencia a largo plazo dirigida hacia el siglo 21, establecida en mayo de 1996 por el Comité de Asistencia para el Desarrollo (DAC) de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE). Para la definición de la misma, Japón tuvo la iniciativa de proponer el Nuevo Espíritu Global de Socios, que promueve la consecución de objetivos comunes de desarrollo repartiendo las responsabilidades entre los países industrializados y los países en vías de desarrollo. Los objetivos del desarrollo están establecidos en 3 campos: bienestar econó-

mico, desarrollo social y sustentabilidad del medio ambiente. Como objetivos principales, se mencionan la reducción de la población pobre, la difusión de la educación elemental, la disminución de la tasa de mortalidad materno infantil, etc.

O

• Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODMs)

Los 8 objetivos de desarrollo por alcanzar para el año 2015, dados a conocer en la Declaración del Milenio en la Cumbre del Milenio de las Naciones Unidas, celebrada en el año 2000: (1) erradicar la pobreza extrema y el hambre, (2) lograr la enseñanza primaria universal, (3) promover la igualdad entre los géneros y la autonomía de la mujer, (4) reducir la mortalidad infantil, (5) mejorar la salud materna, (6) combatir el VIH/SIDA, el paludismo y otras enfermedades, (7) garantizar la sustentabilidad del medio ambiente, y (8) fomentar una asociación mundial para el desarrollo.

• OCDE

Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico. Es una organización de cooperación internacional, fundada en 1961, cuyos objetivos son el desarrollo económico, el apoyo a las naciones en vías de desarrollo y el incremento del comercio internacional. En 2005, cuenta con 30 países afiliados.

P

• Países pobres muy endeudados (PPME)

Países indicados como más pobres y con mayor carga de deudas por el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial en 1996. El criterio es que el PNB *per capita* fuera menor a 695 dólares en el año 1993, y que la suma de las deudas fuera mayor al monto de exportación multiplicado por 2.2, o bien el total del endeudamiento fuera más del 80% del PNB. En marzo de 2002, 42 países fueron considerados como países pobres muy endeudados.

• PCM (Project cycle management)

Manejo del Ciclo del Proyecto. Método de desarrollo participativo que se aplica para el manejo y control de los proyectos a lo largo de su ciclo (desde la planeación y la implementación, hasta la evaluación), utilizando el cuadro de resumen que se llama PDM. Consiste en dos partes: planeación participativa y monitoreo/evaluación.

• PDM (Project design matrix)

Matriz de diseño del proyecto. Es un cuadro de resumen del proyecto que se utiliza para el PCM. Contiene espacios específicos para anotar la meta superior, el objetivo del proyecto, los resultados, las actividades, los indicadores verificables, los medios de verificación, las condiciones externas, las precondiciones, los insumos, etc.

• Pobreza

Aunque la definición de la pobreza difiere entre los países y las agencias donantes, la pobreza es comúnmente definida en dos formas: como el ingreso anual *per capita* inferior al nivel mínimo necesario para la subsistencia diaria (de acuerdo al Banco Mundial), y en términos de la calidad de vida y de otros factores sociales que no sean ingresos (de acuerdo con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, PNUD). Las personas pobres que corresponden a esta categoría son consideradas como "la población en pobreza".

• Políticas de Mediano Plazo de la AOD

El lineamiento, el enfoque y los temas prioritarios de la AOD de Japón a mediano plazo. Son determinadas con base en la Carta de la AOD, documento fundamental de la política sobre la AOD. Debido a la revisión de la Carta realizada en 2003, las actuales Políticas de Mediano Plazo fueron revisadas en 2005.

• Programa de Socios

Modalidad de cooperación en la cual trabajan como socios iguales Japón y algunos de los países en vías de desarrollo que alguna vez fueron receptores de la asistencia y que debido al desarrollo económico alcanzado, hoy han adquirido la capacidad de apoyar a otros países en vías de desarrollo.

• Programa sectorial

Modalidad de una asistencia que busca mayor eficiencia, agrupando en un sector específico los esfuerzos realizados por varios donantes. Se establece una coordinación entre el país en vías de desarrollo y los donantes, para una asistencia eficaz que contemple la totalidad del sector correspondiente.

• Protocolo de Kyoto

Es un pacto internacional que establece las metas en cifras específicas de los países altamente industrializados para la reducción de las emisiones de gases de efecto invernadero, así como los mecanismos para el cumplimiento de dichas metas (llamados "mecanismos de Kyoto", que incluyen el Mecanismo de Desarrollo Limpio, la transacción de los derechos de emisión, entre otros.) Fue adoptado en la tercera Conferencia la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático celebrada en Kyoto en 1997. El período del pacto va desde el año 2008 al 2012.

R

• Red JICA

JICA-Net. Una modalidad de cooperación internacional que realiza conferencias o cursos a distancia para los países y/o regiones remotos, utilizando la tecnología de comunicación e información: conferencias por televisión, materiales didácticos de multimedia, internet, etc.

• Rendición de cuentas

Responsabilidad de dar cuentas claras. En el ámbito de las actividades y proyectos de la asistencia para el desarrollo, o de la cooperación internacional, se refiere a la responsabilidad de realizar estas actividades con fluidez, y de ofrecer una explicación precisa y suficiente a la gente, tanto del país ejecutor de la asistencia, como del país receptor de la misma, sobre su contenido, finanzas, razones de las decisiones tomadas, etc.

S

• Salud reproductiva /derecho reproductivo

Salud y derecho relativos al sexo y a la reproducción. Se refiere al estado en que un ser humano puede tomar libremente la decisión de cuándo y cuántos hijos tener, sin ninguna presión social ni de costumbres, estando, además, sin impedimentos psicológicos ni físicos.

• Seguridad humana

La seguridad humana fue identificada como un concepto principal, en el Informe sobre el Desarrollo Humano del año 1994 del

PNUD (Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo). Es la garantía de seguridad individual de la cual debe disfrutar cada ser humano, libre del hambre y de las enfermedades, y sin sufrir tratos discriminatorios por diferencias raciales o ideológicas. De acuerdo con la definición del PNUD, esta seguridad se compone de los siguientes siete conceptos: seguridad alimentaria, seguridad sanitaria, seguridad ambiental, seguridad personal, seguridad de la sociedad regional, seguridad política y seguridad económica.

- **Sociedad basada en el reciclaje (recycling-based society)**

Una sociedad que ejerza una carga menor sobre el medio ambiente a través del control de consumo de los recursos mediante la utilización efectiva y el reciclaje del material en el proceso que va desde la producción hasta el deshecho.

T

- **TICAD (Tokyo International Conference on African Development)**

Conferencia Internacional de Tokio sobre el Desarrollo de África. Conferencia enfocada a deliberar sobre el desarrollo de África, con la participación de las naciones africanas, los países donantes de asistencia, las organizaciones internacionales, y las ONGs. La primera fue celebrada en 1993 (TICAD I); con el llamamiento del gobierno de Japón; la segunda, en 1998 (TICAD II); y la tercera, en 2003 (TICAD III). Para el año 2008, está programada la celebración de la cuarta conferencia (TICAD IV).

- **Transferencia de tecnología**

Las organizaciones o los individuos que poseen tecnologías específicas las transfieren a otras organizaciones u otras personas y buscan la asimilación y la difusión de las mismas. En el caso de la cooperación internacional, el país industrializado o alguna empresa de alta tecnología transfieren la tecnología de producción o de administración que requiere el país en vías de desarrollo.

V

- **VCT (Voluntary Counseling and Testing)**

Servicios ofrecidos para que las personas puedan hacerse la prueba del VIH por su propia voluntad, así como recibir el consejo de un especialista antes y después de la prueba. Debido a que se ofrece la prueba del VIH junto con la consejería, la persona que resulte seropositiva puede obtener de inmediato la información sobre el cuidado y atención que debe tener, y para aquellas que resulten negativas, se puede ofrecer una educación de prevención para evitar el contagio.

- **Vía rápida (Fast track)**

En la JICA, se refiere al sistema de implementación rápida de acciones para atender los problemas más urgentes, como la asistencia para la restauración en el caso de desastres naturales y la Construcción de la Paz, a través de una aplicación flexible de procedimientos convencionales o la simplificación de trámites.

Bibliografía

- *Términos de la Cooperación Internacional*, tercera edición, editado por Kazumi Goto, y publicado por Kokusai Kaihatsu Journal Sha.
- Página web del Ministerio de Relaciones Exteriores.
- Documentación y página web de la JICA.

Bibliografía sobre la AOD (Elaborada por la JICA)

■ Estudios por tema y sector

Desarrollo de capacidades y actividades de la JICA

- Proyecto para el Fortalecimiento de Matemática y Ciencia en la Educación Secundaria (SMASSE) en Kenya (2007)
- Desarrollo Vocacional e Industrial de Recursos Humanos a través de TVET en África: Entornos Cambiantes de la Asistencia y Demandas de Recursos Humanos (2007)
- Estudio Comprehensivo sobre Proyectos de Planificación Familiar y de la Mujer en el Desarrollo en Jordania (2006)
- Un Estudio sobre la Efectividad y los Problemas de la Cooperación Técnica de la JICA desde el Punto de Vista del Desarrollo de la Capacidad (2006)
- Resumen: Hacia el Desarrollo de la Capacidad (DC) de los Países en Vías de Desarrollo con Base en su iniciativa Propia -Concepto del DC, su Definición y su Aplicación a los Proyectos de la JICA- (2006)
- Manual de Desarrollo de la Capacidad para el Personal de la JICA: Para Mejorar la Efectividad y Sustentabilidad de la Asistencia de la JICA (2004)
- Desarrollo de la Capacidad y Asistencia de la JICA (2003)
- Educación Básica y Enfoque del Género, Equidad e Igualdad entre los Géneros (2007)

Estrategia de Asistencia

- Una Nueva Dimensión de la Infraestructura (2004)
- Avance de los Proyectos de Asociación Pública-Privada en los Países en Vías de Desarrollo (2005)
- Nueva Estrategia de Desarrollo del DAC/OCDE: Informe del Comité de Estudio por Tema de la Asistencia Oficial para el Desarrollo de Japón (Vol.1: Resumen; Vol.2: Estudios Sectoriales; Vol.3: Estudios por País) (1998)
- Manual de Manejo de Proyectos (2007)

Buen Gobierno

- Caminos a la Democracia y al Buen Gobierno (2003)
- Reformas de Descentralización Gubernamental en los Países en Vías de Desarrollo (2001)
- Desarrollo Participativo y Buen Gobierno: Informe del Comité de Estudio sobre la Asistencia (1998)
- Prestación Descentralizada de Servicios en África Oriental: un Estudio Comparativo de Uganda, Tanzania y Kenya (2008)
- Programa de la JICA de Construcción de la Capacidad de las Autoridades Locales Tailandesas (2007)
- Estudio sobre el 5º Plan Nacional de Desarrollo de Zambia, Plan de Desarrollo Provincial y Plan de Desarrollo Distrital: su Proceso de Formulación y Consistencia (2007)

Consolidación de la Paz

- Promoción de la Reconciliación y el Proceso de Consolidación de la Paz a través de los Programas de Asistencia para el Desarrollo en Timor-Leste (2005)
- Consolidación de la Paz y el Proceso de Desarme, Desmovilización y Reintegración: Experiencias de Mozambique y Sierra Leona (2004)
- Estudio-Investigación sobre la Consolidación de la Paz (Resumen Ejecutivo) (2002)

Reducción de la Pobreza

- Migración Internacional de la Mano de Obra y su Efecto sobre la Reducción de la Pobreza: Revisión Crítica de la Literatura Actual (2006)
- Reducción de la Pobreza y Seguridad Humana (2005)
- Artículos del PRSP y Coordinación de la Asistencia (2004)
- Enfoques para la Planeación Sistemática de los Proyectos de Desarrollo (Reducción de la Pobreza) (2004)
- Replantear la Reducción de la Pobreza: el PRSP y la JICA (2001)

Efectividad de la Asistencia / Evaluación

- Evaluación Participativa y Cooperación Internacional (2001)
- Análisis de los Impactos de la Asistencia Técnica para el Desarrollo de Recursos Humanos: Instituto Ubon para el Desarrollo de Habilidades (UBISD) en Tailandia (1999)

Manejo de Recursos Hídricos / Prevención de Desastres

- Estudio sobre la Asistencia para el Desarrollo en los Sectores del Agua: Respuesta a los Problemas del Agua en los Países en Vías de Desarrollo (Resumen: Problemas y Propuestas) (2002)

Medio Ambiente

- Volumen Separado del Informe, Estudio sobre la Futura Asistencia de la JICA para el MDL -¿Cómo Puede Enfrentar la JICA al MDL? (2006)
- Apoyar el Desarrollo de la Capacidad de los Países en Vía de Desarrollo

en el Manejo de Residuos Sólidos -En Busca del Mejoramiento de la Capacidad de Manejo de Residuos Sólidos de la Sociedad en su Conjunto- (2005)

- Asistencia para el Desarrollo en el Sector del Medio Ambiente (Resumen) (2001)
- Segundo Estudio sobre la Asistencia para el Desarrollo en el Sector del Medio Ambiente (Resumen) (2001)
- Manejo Comunitario de Desastres desde la Perspectiva del Desarrollo de la Capacidad: Fortalecer la Resistencia al Desastre con un Enfoque Centrado en Comunidades (2008)
- Modalidades de Cooperación de la JICA para Apoyar las Medidas de Adaptación al Cambio Climático (2007)
- Mecanismo de Desarrollo Limpio (MDL) y Cooperación de la JICA: Posibilidades de la JICA (2006)

Salud/ Planificación Familiar/ Seguridad Social

- Política de Cuotas para Usuarios y Acceso Equitativo a Servicios de Atención a la Salud en los Países con Ingreso Medio-Bajo -el Caso de Madagascar- (2006)
- Envejecimiento de la Población en Asia: Experiencias de Japón, Tailandia y China (2007)
- Enfrentarse con el Problema del Envejecimiento de la Población en los Países en Vías de Desarrollo: Nuevas Perspectivas para la Asistencia y la Cooperación (2006)
- Experiencias de Japón en los Sistemas de Salud Pública y de Medicina (2005)
- Desarrollo del Sistema de Seguridad Social de Japón -Una Evaluación y las Implicaciones para los Países en Vías de Desarrollo- (2004)
- Segundo Estudio sobre la Cooperación Internacional en el Tema de la Población y el Desarrollo -Nuevas Reflexiones a la Luz de las Experiencias Japonesas- (Resumen Ejecutivo) (2003)
- Estudio Socioepidemiológico sobre los Comportamientos Relacionados con el VIH de la Gente Joven de Mauricio (2003)
- Un Estudio sobre la Efectividad del Programa del Manejo Integral de Enfermedades Infantiles (Integrated Management of Childhood Illness: IMCI) Desarrollado por la OMS y el UNICEF como una Estrategia Clave de la Supervivencia Infantil en los Países en Vías de Desarrollo (2002)
- Estudio sobre las Experiencias del Desarrollo de Okinawa en el Sector de Salud Pública y Medicina (2000)
- Estudio sobre la Participación de la Gente Discapacitada Japonesa en los Programas de Cooperación Internacional (1997)

Educación

- Reconstrucción Posconflicto de la Educación y Consolidación de la Paz: Lecciones de la Experiencia de Okinawa (2006)
- Historia del Desarrollo Educativo de Japón (2004)

Desarrollo Económico e Infraestructuras

- Reforma de las Políticas de la TIC e Infraestructura de Comunicación Rural -Eliminar la División Digital a través del Desarrollo del Sector Privado- (2005)
- Una Nueva Dimensión de la Infraestructura [Incluye el "Transporte" y la "TIC"] (2004)
- Revolución de la Información en la Asistencia para el Desarrollo (Resumen Ejecutivo) (2001)
- Mecanismos de Apoyo a las PyMEs y a la Subcontratación en Indonesia (2001)

Enfoques para la Planeación Sistemática de los Proyectos de Desarrollo

- Enfoques para la Planeación Sistemática de los Proyectos de Desarrollo: Transporte (2007)
- *Ibid.*, Desarrollo Urbano y Regional (2006)
- *Ibid.*, Recursos Hídricos (2005)
- *Ibid.*, Desarrollo Agrícola y Rural (2005)
- *Ibid.*, Salud Reproductiva (2004)
- *Ibid.*, Educación Superior (2004)
- *Ibid.*, Promoción de Comercio e Inversiones (2004)
- *Ibid.*, Reducción de la Pobreza (2004)
- *Ibid.*, Tecnología de la Información y la Comunicación (2004)
- *Ibid.*, Educación Básica (2002)
- *Ibid.*, Desarrollo Rural (2002)
- *Ibid.*, Medidas contra el VIH/SIDA (2002)
- *Ibid.*, Promoción de las PyMEs (2002)
- *Ibid.*, Administración Rural

■ Estudio de la Asistencia por País o por Región

Nota: Todos los informes están elaborados en japonés. Los informes marcados con (I), (E) y (P) están disponibles también en inglés, español y portugués, respectivamente.

Asia Oriental

- Segundo Estudio por País sobre la Asistencia Oficial para el Desarrollo de Japón a la República Popular de China (1999)
- Estudio por País sobre la Asistencia Oficial para el Desarrollo de Japón a Mongolia (1997)

Asia Sudoriental

- Un Informe del Grupo de Estudio sobre la Asistencia a la Región de Asia Sudoriental – Integración Regional y Asistencia para el Desarrollo (2007)
- Estudio por País sobre la Asistencia Oficial para el Desarrollo de Japón al Reino de Tailandia (2003) (I)
- Estudio por País de la JICA sobre la AOD de Japón: Reino de Camboya (2002)
- Estudio por País sobre la Asistencia Oficial para el Desarrollo de Japón a la República de Indonesia (Resumen) (2000)
- Segundo Estudio por País sobre la Asistencia Oficial para el Desarrollo de Japón a la República de Filipinas (1999)
- Estudio por País sobre la Asistencia Oficial para el Desarrollo de Japón a la República Popular Democrática de Lao (1998)
- Estudio por País sobre la Asistencia Oficial para el Desarrollo de Japón a la República Socialista de Viet Nam (1995) (I)

Asia Sudoccidental

- Estudio por País sobre la Asistencia Oficial para el Desarrollo de Japón a la República Islámica de Pakistán (2003) (I)
- Estudio por País sobre la Asistencia Oficial para el Desarrollo de Japón al Reino de Nepal (2003) (I)
- Segundo Estudio por País sobre la Asistencia Oficial para el Desarrollo de Japón a India (1995)

América Latina

- Bolivia: Proyecto para Suministrar el Agua Segura a Barrios Urbanos Marginados (2007)
- Estudio por País sobre la Asistencia Oficial para el Desarrollo de Japón a la República de Bolivia (2004) (I) (E)
- Estudio por País sobre la Asistencia Oficial para el Desarrollo de Japón a la República Federativa de Brasil (2002) (I) (P)
- Estudio por País sobre la Asistencia Oficial para el Desarrollo de Japón a la República de Cuba (2002) (I) (E)
- Estudio por País sobre la Asistencia Oficial para el Desarrollo de Japón a la República de Perú (1998)

Medio Oriente

- Estudio por País sobre la Asistencia Oficial para el Desarrollo de Japón al Reino Hachemita de Jordania (1996)

África

- Ghana: Programa para Mejorar el Nivel de Salud en la Región de Upper West (2007)
- Estudio sobre la Asistencia Oficial para el Desarrollo de Japón a los Países del Sur de África (2000)
- Estudio por País sobre la Asistencia Oficial para el Desarrollo de Japón a la República Unida de Tanzania (1997)
- Estudio por País sobre la Asistencia Oficial para el Desarrollo de Japón a la República de Senegal (1995) (I)
- Estudio por País sobre la Asistencia Oficial para el Desarrollo de Japón a la República de Ghana (1995)

Europa

- Estudio Regional para la Asistencia Oficial para el Desarrollo de Japón a Europa Central y Oriental (2003) (I)

■ Informe de Seminarios

- Simposio: "Experiencia de la Preservación de la Biodiversidad en Borneo y Tareas Futuras" (2007)
- Reporte de la Conferencia de Joseph E. Stiglitz: "Hacer que la Globalización Funcione para los Países en Desarrollo" (2007)
- Seminario del IFIC sobre el Futuro de Afganistán desde la Perspectiva Regional (2007)
- Seminario del IFIC/JICA sobre el Envejecimiento de los Países en Desarrollo y la Cooperación Internacional (2006)
- Simposio Internacional sobre el Desarrollo de la Capacidad y la Efectividad de la Asistencia (2003)
- Desarrollo de la Capacidad y Actividades de la JICA (2003)
- Políticas y Estrategias de Control de la Tuberculosis (2002)
- Simposio Internacional de la JICA sobre "los Roles de la AOD y de las ONGs en el Apoyo y el Fortalecimiento de las Instituciones Democráticas en los Países en Vías de Desarrollo" (2001)

■ Publicaciones Periódicas

- Technology and Development (1988 - 2007)

■ Información General sobre Países y Proyectos

- Sitio web de la JICA
<http://www.jica.go.jp/english/index.html>

Nota: Las publicaciones y los materiales aquí mencionados pueden ser consultados en el sitio web de la JICA o en la Biblioteca de la JICA, ubicada en el Instituto para la Cooperación Internacional (Ichigaya, Shinjuku-ku, Tokio). Otros informes están disponibles únicamente en la Biblioteca de la JICA.

Agencia de Cooperación Internacional del Japón Informe Anual 2008

Publicado el 30 de septiembre, 2008 (edición en japonés)

Redactado y publicado por:
Agencia de Cooperación Internacional del Japón
Shinjuku Maynds Tower, 1-1 Yoyogi 2-chome,
Shibuya-ku, Tokio 151-8558 Japón
TEL: +81-3-5352-5311
<http://www.jica.go.jp/english/index.html>

Editado en cooperación con:
SAIKI PRINTING Co., Ltd.
Yoyogi Cityhomes #1101-26-5 Sendagaya 5-chome
Shibuya-ku, Tokio 151-0051 Japón
TEL: +81-3-5368-4301



Agencia de Cooperación Internacional del Japón

<http://www.jica.go.jp/>